

JV- ... 22 ... 62

Form (2)

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

TEMPORARY PERMIT

Permit No. 1165/ 2016(Temporary) Date 23 September 2016

The Myanmar Investment Commission issues this Temporary Permit to be promoter under the terms and conditions mentioned hereunder-

(a) Name of Investor/Promoter U MINN ZAW

(b) Citizenship MYANMAR

(c) Address NO.5/102, LAY DAUNG KAN ROAD, THA DU HOUSING, THINGANGYUN TOWNSHIP, YANGON

(d) Name and Address of Principal Organization MEDITECH BIZ CO., LTD., NO.22, THIT YAR PIN STREET, THUWANA TOWNSHIP, YANGON

(e) Place of Incorporation MYANMAR

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING AND MARKETING OF PHARMACEUTICAL PRODUCTS

(g) Place (s) at which Investment is permitted MYANMAR PHARMACEUTICAL FACTORY(PYIN OO LWIN) U PAING NO.(N-1 TO N-10)(N-14 TO N-47),(KWART PYIN) KYAY TAING PYIN KWIN, 655 DOPIN KWIN, KWIN NO.662-KA KAN GYI KONE KWIN,KAN GYI KONE VILLAGE TRACT, PYIN OO LWIN TOWNSHIP, MANDALAY REGION

(h) Amount of Foreign Capital US $ 3.15 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US $ 5.00 MILLION (INCLUDING US $ 3.15MILLION)

(k) Construction period 1 (ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of Company incorporated in Myanmar RVK MEDITECH COMPANY LIMITED

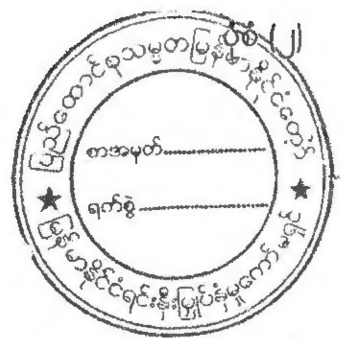
22.9.16

Chairman

Myanmar Investment Commission

Note:

1. This Temporary Permit is issued for the purpose of indication that the Myanmar Investment Commission agreed in principle with RVK Meditech Company Limited to start its investment on para (f) mentioned above.
2. RVK Meditech Company Limited shall complete all processes and formalities within 1(one)year started from date of issuance of this temporary permit, the terms of this permit will be expired after 1(one)year of the date of issue and the



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ယာယီခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၁၆၅/၂၀၁၆(ယာယီ) ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် အောက်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ ပါဝင်သည့် ယာယီ ခွင့်ပြုမိန့်ကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအား ထုတ်ပေးလိုက်သည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် ဦးမင်းဇော်

(ခ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၅/၁၀၂, လေးဒေါင့်ကန်လမ်း၊ သာမုံအိမ်ရာ၊ သယ်န်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ မက်ဒီတက်(စ်)ဘဇ်(ဇ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အမှတ် ၂၂ သစ်ရာပင်လမ်း၊ သုဝဏ္ဏမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် မြန်မာ

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြန်မာနိုင်ငံဆေးဝါးလုပ်ငန်းစက်ရုံ(ပြင်ဦးလွင်)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(N-1 မှ N-10ထိ)(N-14 မှ N-47ထိ)၊ (ကွက်ပြင်)ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ (၆၅၅)ဒိုးပင်ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၆၆၂-က) ကံကြီးကုန်းကွင်း၊ ကံကြီးကုန်းကျေးရွာအုပ်စု၊ ပြင်ဦးလွင်မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၁၅ သန်း

(ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၂နှစ်အတွင်း

(ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၀၀ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃.၁၅ သန်း အပါအဝင်)

(ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်

(ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်

(ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် RVK MEDITECH COMPANY LIMITED

22.9.16

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မှတ်ချက်။

(၁) ဤယာယီခွင့်ပြုမိန့်သည် RVK Meditech Company Limited အနေဖြင့် အထက် အပိုဒ်(စ)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် သဘောတူကြောင်း ဖော်ပြချက်သာ ဖြစ်ပါသည်။

(၂) RVK Meditech Company Limited သည် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ကိစ္စရပ်များကို ယာယီခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစတင်၍ ၁(တစ်)နှစ်အတွင်း ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဤယာယီခွင့်ပြုမိန့်၏ သက်တမ်းသည် ၁(တစ်)နှစ် ပြည့်မြောက် ပြီးချိန်တွင် ကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ပြီး ထိုကာလမှ စတင်ကာ ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။